

ПРИГОТОВЛЯЮТЬ ЗАГАЛ НА ВЕЛИКІ ЖЕРТВИ В ЧАСІ ІНВАЗІЇ

ВАШИНГТОН. — Урядова верхівка поважно ринеться наставленням населення супроти війни, маючи враження, що американська публіка не має кінцевої великих жертв, як ціни не варті. Досі ті жертви не були великі, але з хвилини починеться інвазія Гітлерової Європи, треба товими на тричі більшу жертву в людях. Згідно з урядовими оголошеннями згинуть 130,000 американських воєнків. Отже треба допускати, що в трьох будучих місяцях згине їх більше ніж пів мільона. Уряд стоїть за те, щоб публіку приготувати при допомозі фільмів до жертв і тому уряд протийвий вирізуванню з правдивих воєнних фільмів таких місць, які вказують на страхоту війни. Більше реалістичних картин принесе домів реалістичну правду про війну — думають високі урядовці.

БРАВДЕР ТА АДАМІК ВИСЛАВЛЯЮТЬ ДІМІТРОВА.

НЮ ЙОРК. — На масовім вічу в Карнегі Гол з нагоди 10-ліття спалення німецького парламенту і невдалого процесу проти болгарського комуніста Юрка Дімитрова, промовляв секретар Американської Комуністичної Партії Ірл Бравдер. Він проголосив апел до „прогресивних“ та „демократичних“ американських груп для спільної акції з комуністами. Казав, що Дімитров дуже заслужив для підготовки історичної конференції в Тегерані, в якій взяли участь Сталін, Рузвельт і Черчилль. Не вважаючи на те, що Дімитров був провідником опозиції проти Англії й Америки в часі Сталінсько-Гітлерівського пакту, Бравдер вважає Дімитрова одним з головних провідників у боротьбі з фашистами. — Крім Бравдера промовляв ще між ін. теж Люї Адамик, американський комуністичний діяч, який закликав до розриву з Дімитрову ролі теперішнього Тіта в загально-балканським русі і передбачує не лише союз південних слов'ян, але теж і загально-балканську федерацію держав на лад Швейцарії, Америки або Советського Союзу.

ЗАСУДЖЕННЯ СІМОХ ЗА ВИМУШЕННЯ В ФІЛЬМОВІЙ ІНДУСТРІЇ.

НЮ ЙОРК. — Після п'ятнадцяти-місячного процесу проти зорганізованої ватаги генгстерів, як наслідників звісного Ал Канона, щоб вимусити на фільмовій індустрії окуп у висоті \$1,000,000, федеральна лава присяжних признала винними сімох підсудних закидуваного злочинця, а суддя наложив на них кару до 10 літ в'язниці та по \$10,000 грошової кари. Провідником ватаги був Луї Кавфман, менеджер нью-йоркського відділу юні театральних робітників.

ЗАЛІЗНИЧНИКИ ШЕ ТОРГУЮТЬСЯ.

ВАШИНГТОН. — Лише неповний тиждень часу відділю публіку від загального страйку залізничних службовців. У тому часі федеральні чиновники надіються довести до загоди двоякі організації залізничників і не допустити до катастрофи. Президент Рузвельт особисто не бере участі в переговорах. Звісно досі, що оперативні службовці годяться на підвишку плати до 64 центи денно, замість досі вимаганих \$3. Крім цього йдуть торги за вакації для наемців, та деякі інші полекції.

МОРЯКИ ПЕРЕШКОДИЛИ СТРАЙКОВИ НА ДОКАХ САН ФРЕНСІСКО (КАЛІФОРНІЯ).

— Фахові моряки в службі воєнної флотії викінчили працю машиністів на своєму кораблі, що знаходиться у напіві в сухому доку в заліви Сан Френсиско. У той спосіб вони перешкодили страйковим відділу, 1,304 юні Сталевих Робітників із Промислового Конгресу СІО. Корабель був направлений на час і його спущено на воду, щоб був готовий відплисти.

ГОДЯТЬСЯ НА ПІДВИШКУ ПЛАТНІ, ЯК ФАБРИКА ПІДВИЩІТЬ ЦІНУ НА СТАЛЬ.

ПІТСБґ. — Наємці Вейртон Стил Компані зажадали підвишки платні. Управителі фабрики заявили, що годяться на підвишку, як лише федеральні агенції дозволять на підвишку ціни сталі. У цій справі є заінтересованих 10,000 юніних робітників.

ВАШИНГТОН. — Воєнна Рада Праці заявила, що на випадок переговорів з представниками юні Сталевих робітників, приналежної до СІО, не можна допускати до переговорів підвишки плати вночі, тобто до часу заключених контрактів. Можна пересправляти лише про будучу плату.

НЕМА ПАПЕРУ, ГАЗЕТА СТРИМАЛА ОГОЛОШЕННЯ.

ШІКАГО. — Щоденник Шікаго Дейлі Нюз стримав оголошення аж до 2. січня 1944. р. внаслідок нестачі газетного паперу. Появляться лише урядові оголошення та оповістки про церковні богослуження. Зрештою газета буде містити новинки, статті й кореспонденції як досі.

Америка не признає уряду в Болівії

ВАШИНГТОН. — Секретар стеїту Кордел Гол подав до відома, що Злучені Держави не признають нового уряду, що прийшов до влади внаслідок революційного перевороту в Ла-Пазі, поки не буде перевірки, чи часом які закордонні впливи не викликали цього перевороту. Новий президент Болівії Естенсоро вважається за прихильника держав Осі, отже ворожо наставлений до Аліантів.

„МОСКОВСЬКИЙ ДОГОВІР ЦЕ ВИСЛІД МОЛИТВИ“

НЮ ЙОРК. — Московський пакт і далі, що слідували після нього, це очевидна „відповідь на молитви мільйонів людей, які бажають, щоб держави могли стрітнутися на переговорах“. Таку думку висловив губернатор з Масанусетс Леверет Салтонстол, промовляючи на обіді з нагоди 138-ліття Товариства Нової Англії. „Стабілізація світу залежатиме від добрих відносин між Злученими Державами, Англією, Росією й Китаєм. Головна справа є добра воля, щоб себе взаємно розуміти і взаємно співпрацювати“ — продовжував губернатор. Одне він звернув увагу, що централізація влади є добра лише в часі війни, але не добра в часі миру. — Товариство Нової Англії відбуває свій обід все на 22. грудня, щоб пригадати собі на прибуття прочан — лідгрім фатерс — до Америки.

РУЗВЕЛТ МОЖЕ СТАТИ ПРЕЗИДЕНТОМ УЧЕТВЕРТЕ Й ЗРЕЗИГНУВАТИ

ВАШИНГТОН. — Між провідними особами в Демократичній Партії починають говорити про те, щоб Рузвельт кандидував учетверте, був вибраний, а опісля щоб зрезигнував із становища президента. Коли появилася критика такого плану тому, що досі не було випадку в історії Злучених Держав, щоб президент зрезигнував із свого уряду, інтересований демократ відповів: „Саме тому Рузвельт зрезигнує“. — Думка, щоб Рузвельт зрезигнував, є мабуть відповіддю на своєчасну опінію екс-губернатора Лендона, що президент Рузвельт ніколи не залишить Білого Дому.

НЕ ТРЕБА ВІДПЛАЧУВАТИ НАЦІСТАМ ЗА ЇХНЮ ПОГРОЗУ

НЮ ЙОРК. — Колумніст газети Геральд-Трибюн, Джордж Філдинг Еліот, висловлює думку, що перегони у відплаті за повшення в Росії трьох німців засуджених за воєнні звершення, не доведуть до цілі. Німці можуть собі грожити відплатою, але Об'єднані Держави мають свою політичну дію і не можуть передлітнуватися у таких поступках.

Партизани Тіта відсувають короля і Михайловича

ЛОНДОН. — Югославська проти-фашистська рада, звернувши виконна влада тимчасового уряду маршала Броза Тіта, заборонила королеві Петрові вертатися до Югославії, поки краї не буде звільнений з ворожих сил та не відбуде голосування над монархією.

Рівночасно проти-фашистська рада позбавила уряд короля Петра в Каїро всяких прав, навіть відмовила йому права представляти за границями краю народ Югославії.

Тимчасом у Лондоні стає шораз ясніше, що й генерал Дража Михайлович буде незадовго усунутий з своєї позиції. Бритійський уряд постановив відкликати свою військову місію при генералі Михайловичу; дехто каже, що це вже справді зроблено. З того видно, що Британія не приписує вже ніякого значіння діяльності генерала Михайловича, дарма, що він ще далі має становище міністра війни в уряді короля Петра на вигнанні. Бритійський уряд посуває своє нехтування генерала Михайловича до того, що навіть не повідомляв його про стрічу представників маршала Тіта з аліантськими військовими провідниками, що відбулася недавно в Александрії. Бритійський уряд щоправда не закидає генералови Михайловичови, що він самий співпрацював знімцями, як це йому закидають комуністи, але закидає йому, що він не мав достатнього впливу на своїх поплечників, аби здержати їх від співпраці з німцями й сербським квіслінгом. Неділом для боротьби проти партизанів Броза Тіта.

НАЦІСТИ ГРОЗЯТЬ РЕПРЕСІЯМИ ЗА ХАРКІВСЬКИЙ СУД

ЛОНДОН. — Німецька новинарська агенція проголосила, що нацистичний уряд поведе репресії проти американських і британських воєнних бранців за те, що Росія виконала присуд смерті проти 3 німецьких воєнних бранців, що їх засуджено оноді в Харкові за воєнні жорстокости.

Шведські газети пишуть, що німецькі офіцери й урядники дуже люті за харківські езекуції та вважають американців і британців співвинними за ці езекуції на основі повної згоди Америки й Британії з Росією, досягненої на конференції в Тегерані. Німецьке радіо так і говорило, що харківський процес це вислід тегеранської конференції, хоча Америка, Британія й Росія видали спільну заяву в справі воєнних злочинців держав Осі ще на жовтневій конференції міністрів заграничних справ у Москві.

Бритійський уряд не подав про німецьку погрозу ніякої офіційної заяви. Урядники закликаються на неї як на нацистичну пропаганду, хоча вони не виключають можливості нацистичних репресій проти американських і британських воєнних бранців, бо, мовляв, Німеччина нині знаходиться в стані припертого до муру бандита, який, звісно, готов на все.



НА АМЕРИКАНСЬКІМ „ДЖІПІ“. — Новий президент Китаю, генераліссімо Чанг Кай-Шек, та лорд Мавінбетен, начальник аліантський командант на Далекому Сході, їдуть американським „джіпом“ на перегляд китайських воєнків, що переходять виникли десь у Східній Індії. На переді перед ними дружина китайського президента, що свого часу відвідувала Злучені Держави.

АМЕРИКАНСЬКІ ЛІТАКИ ЗНОВУ БОМБАРДУЮТЬ НІМЕЧЧИНУ

ЛОНДОН. — Великі формації „літаючих фортець“ та „либераторів“ знову передетили понад Англіійський Канал і вдарили по промислових і мілітарних позиціях Німеччини, а рівночасно британські літаки бомбардували мілітарні об'єкти в північній Франції, правдоподібно між іншим тайні бази для ракетових гармат.

Ворог вислав проти американських літаків великі формації своїх воєнків, котрі билися з ними весь час, як ці були над німецькою територією. 38 з тих літаків збили американці. З виправи не вернувся 21 літак. Хоча число літаків, утрачених Німеччиною, більше, ніж число літаків, утрачених Америкою, число летунів, страчених Америкою більше, бо на один бомбовик припадає пересічно 10 летунів, тоді як на воєник один.

Американський командант заявив, що підчас повітряних боїв над ціллю налету він розділив свою ескадру, внаслідок чого німецькі воєники кинулися на центральний відділ, підчас коли менші відділи виконували спокійно своє завдання й бомбардували об'єкти без ворожого спротиву.

БРИТІЙЦІ ВЖЕ В ОРТОНІ.

АЛЖІР. — У гарнім надморськмі місті Ортоні ведуться тепер завзяті вуличні бої між канадійськими військами та німецькими повзами й скритими скорострілами. Канадійці вдерлися до міста, не дивлячися на вбийчий огонь німців.

Далі на полудне пята армія атакувала важко в окозі Сан Вітторе та скріпляла свої позиції на захід від лінії Альфедена-Венаффо, де її підтримують французькі відділи під генералом Жуеном. Боротьба за Сан Вітторе, де воюють гірські ветерани армії „Кіанца“, не позбавляє однієї фортифікаційної лінії розстрілювати за другою.

23. грудня минає Італійський кампанії три місяці й два тижні. До Риму остається аліантським арміям ще від 75 до 80 миль дороги.

ЛЕТУНСЬКІ ОПЕРАЦІЇ НА ІТАЛІЙСЬКІМ ФРОНТІ.

АЛЖІР. — Летуни проявляли на італійськмі фронті звичайну щоденну діяльність. Вони вдарили знову по Террачїні, що лежить над Тиренським морем. Великі бомбовики не вилітали на рейди, але боеві бомбовики були дуже діяльні, атакуючи позиції, моторові вози й фортифіковані пункти. Одно таке бомбардування зовсім затарасувало Апійську дорогу, що веде до Риму; чого не доконали бомби, що попали в саму середину дороги, довершили бомби, що попали на звисаючі над дорогою скали й звалили їх відлоти на дорогу.

ІНІЦІАТИВА ЩЕ ДАЛІ В РУКАХ ПАРТИЗАН.

ЛОНДОН. — Маршал Тіто подав, що партизани добилися значних перемог над німецькою офензивою в Югославії. Діставши поважну підтримку від Аліантів у зброї й літаках, ці партизани добули від німців три важні міста й шість сіл. Вони здержали зовсім німецьку офензиву в східній Боснії та й тут захопили ініціативу в свої руки.

Головні відділи Тіта зводять бої в південно-західній Хорватії.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗБЛИЖАЄТЬСЯ ДО ВІТЕБСЬКА.

ЛОНДОН. — Советські війська далі напірали в полудневім напрямі від Неаполя, заняли дальших 20 міст, вбили 1,900 німців та наблизилися ще більше до Вітебска та границі Литви.

Московський комунікат говорить про завзяті бої в Білорусі, де перша балтійська армія Генерала Маграміяна посувається болотнистим, повним озер тереном, звисним під іменем „вітебського верха“. Червона армія відбила теж поважні німецькі протиатаки на полудневий захід від Жлобіна, в околиці Коростеня й коло Кіровога. „Дейлі Експрес“ подає, що війська ген. Маграміяна знаходяться на 20 миль від Вітебска.

Советські літаки літають тепер понад Литву, Лотву й Естонію, скидаючи летючки, в котрих закликають місцеве населення повстати проти німців, співпрацюючи з червоною армією.

АМЕРИКАНЦІ СКРІПЛЯЮТЬ ПОЗИЦІЇ НА АРАВЕ.

АЛІАНТСЬКА ГОЛОВНА КВАТИРА НА НОВІЙ ГВІНЕЇ. — Американські війська далі посувалися на секторі півострова Арава на Новій Британії, не дивлячися на те, що ворожі літаки їх постійно атакували. Підчас трьох ворожих нападів на наші позиції зострілено 16 японських літаків.

Аліантські літаки доконали атаку на ворожі кораблі при березі Кавіенгу, на Новій Ірландії. Затоплено підчас нього два кораблі середньої величини та ушкоджено один нищитель. Один з двох кораблів, як видно 6,000 тон містоти, поцілений бомбами, перевернувся. Був це відай корабель, уживаний до транспорту військ.

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. КАСІЄРА У. Н. СОЮЗУ

ЗА Листопад 1943 РОКУ

ПРИХІД:		Відділ		Заплатив		Відділ		Заплатив		Відділ		Заплатив		Відділ		Заплатив	
Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1.	317.11	171.	54.98	341.	121.08	406.	223.08	721.	10.00	1381.	10.00	2051.	10.00	2731.	10.00	3411.	10.00
2.	207.85	172.	50.89	342.	186.27	407.	59.06	722.	10.00	1382.	10.00	2052.	10.00	2732.	10.00	3412.	10.00
3.	125.83	173.	112.90	343.	175.01	408.	35.16	723.	10.00	1383.	10.00	2053.	10.00	2733.	10.00	3413.	10.00
4.	65.54	174.	29.65	344.	91.49	409.	64.49	724.	10.00	1384.	10.00	2054.	10.00	2734.	10.00	3414.	10.00
5.	473.87	175.	279.07	345.	108.95	410.	16.97	725.	10.00	1385.	10.00	2055.	10.00	2735.	10.00	3415.	10.00
6.	29.94	176.	389.40	346.	21.09	411.	48.82	726.	10.00	1386.	10.00	2056.	10.00	2736.	10.00	3416.	10.00
7.	289.62	177.	158.31	347.	185.24	412.	70.20	727.	10.00	1387.	10.00	2057.	10.00	2737.	10.00	3417.	10.00
8.	293.41	178.	190.83	348.	88.95	413.	99.83	728.	10.00	1388.	10.00	2058.	10.00	2738.	10.00	3418.	10.00
9.	210.61	179.	244.96	349.	38.72	414.	24.76	729.	10.00	1389.	10.00	2059.	10.00	2739.	10.00	3419.	10.00
10.	163.04	180.	95.57	350.	178.76	415.	34.10	730.	10.00	1390.	10.00	2060.	10.00	2740.	10.00	3420.	10.00
11.	137.70	181.	156.52	351.	60.42	416.	14.91	731.	10.00	1391.	10.00	2061.	10.00	2741.	10.00	3421.	10.00
12.	101.95	182.	205.71	352.	240.19	417.	7.02	732.	10.00	1392.	10.00	2062.	10.00	2742.	10.00	3422.	10.00
13.	71.57	183.	186.21	353.	22.31	418.	60.36	733.	10.00	1393.	10.00	2063.	10.00	2743.	10.00	3423.	10.00
14.	15.76	184.	20.12	354.	17.43	419.	53.69	734.	10.00	1394.	10.00	2064.	10.00	2744.	10.00	3424.	10.00
15.	9.33	185.	20.12	355.	75.76	420.	82.19	735.	10.00	1395.	10.00	2065.	10.00	2745.	10.00	3425.	10.00
16.	91.86	186.	51.12	356.	21.34	421.	32.00	736.	10.00	1396.	10.00	2066.	10.00	2746.	10.00	3426.	10.00
17.	52.63	187.	43.12	357.	66.48	422.	20.91	737.	10.00	1397.	10.00	2067.	10.00	2747.	10.00	3427.	10.00
18.	108.93	188.	56.97	358.	134.07	423.	36.12	738.	10.00	1398.	10.00	2068.	10.00	2748.	10.00	3428.	10.00
19.	12.05	189.	6.82	359.	24.91	424.	94.98	739.	10.00	1399.	10.00	2069.	10.00	2749.	10.00	3429.	10.00
20.	260.77	190.	41.56	360.	1.738.31	425.	26.42	740.	10.00	1400.	10.00	2070.	10.00	2750.	10.00	3430.	10.00
21.	163.75	191.	160.94	361.	76.18	426.	13.26	741.	10.00	1401.	10.00	2071.	10.00	2751.	10.00	3431.	10.00
22.	173.56	192.	310.74	362.	58.73	427.	58.73	742.	10.00	1402.	10.00	2072.	10.00	2752.	10.00	3432.	10.00
23.	65.80	193.	80.72	363.	65.79	428.	108.75	743.	10.00	1403.	10.00	2073.	10.00	2753.	10.00	3433.	10.00
24.	110.61	194.	97.32	364.	18.88	429.	106.00	744.	10.00	1404.	10.00	2074.	10.00	2754.	10.00	3434.	10.00
25.	62.35	195.	48.60	365.	453.15	430.	91.52	745.	10.00	1405.	10.00	2075.	10.00	2755.	10.00	3435.	10.00
26.	27.11	196.	52.04	366.	46.77	431.	67.34	746.	10.00	1406.	10.00	2076.	10.00	2756.	10.00	3436.	10.00
27.	47.17	197.	33.17	367.	290.11	432.	30.04	747.	10.00	1407.	10.00	2077.	10.00	2757.	10.00	3437.	10.00
28.	145.53	198.	38.28	368.	285.90	433.	25.50	748.	10.00	1408.	10.00	2078.	10.00	2758.	10.00	3438.	10.00
29.	270.87	199.	78.98	369.	237.34	434.	248.98	749.	10.00	1409.	10.00	2079.	10.00	2759.	10.00	3439.	10.00
30.	82.13	200.	237.86	370.	84.48	435.	214.77	750.	10.00	1410.	10.00	2080.	10.00	2760.	10.00	3440.	10.00
31.	128.12	201.	52.74	371.	63.32	436.	67.54	751.	10.00	1411.	10.00	2081.	10.00	2761.	10.00	3441.	10.00
32.	32.84	202.	32.74	372.	57.37	437.	81.23	752.	10.00	1412.	10.00	2082.	10.00	2762.	10.00	3442.	10.00
33.	113.42	203.	42.45	373.	121.95	438.	25.47	753.	10.00	1413.	10.00	2083.	10.00	2763.	10.00	3443.	10.00
34.	48.44	204.	13.19	374.	31.38	439.	70.46	754.	10.00	1414.	10.00	2084.	10.00	2764.	10.00	3444.	10.00
35.	164.75	205.	1397.04	375.	19.06	440.	80.14	755.	10.00	1415.	10.00	2085.	10.00	2765.	10.00	3445.	10.00
36.	101.61	206.	378.	376.	44.24	441.	16.52	756.	10.00	1416.	10.00	2086.	10.00	2766.	10.00	3446.	10.00
37.	242.95	207.	20.84	377.	44.24	442.	32.11	757.	10.00	1417.	10.00	2087.	10.00	2767.	10.00	3447.	10.00
38.	470.51	208.	55.27	378.	162.40	443.	29.69	758.	10.00	1418.	10.00	2088.	10.00	2768.	10.00	3448.	10.00
39.	38.34	209.	64.24	379.	42.41	444.	12.33	759.	10.00	1419.	10.00	2089.	10.00	2769.	10.00	3449.	10.00
40.	89.26	210.	32.24	380.	26.38	445.	48.51	760.	10.00	1420.	10.00	2090.	10.00	2770.	10.00	3450.	10.00
41.	224.16	211.	70.60	381.	55.36	446.	52.54	761.	10.00	1421.	10.00	2091.	10.00	2771.	10.00	3451.	10.00
42.	66.93	212.	77.19	382.	264.86	447.	64.81	762.	10.00	1422.	10.00	2092.	10.00	2772.	10.00	3452.	10.00
43.	139.18	213.	256.38	383.	46.68	448.	8.73	763.	10.00	1423.	10.00	2093.	10.00	2773.	10.00	3453.	10.00
44.	326.66	214.	66.27	384.	301.45	449.	36.39	764.	10.00	1424.	10.00	2094.	10.00	2774.	10.00	3454.	10.00
45.	20.27	215.	314.10	385.	61.49	450.	24.83	765.	10.00	1425.	10.00	2095.	10.00	2775.	10.00	3455.	10.00
46.	67.47	216.	31.15	386.	118.42	451.	39.57	766.	10.00	1426.	10.00	2096.	10.00	2776.	10.00	3456.	10.00
47.	43.04	217.	87.92	387.	203.34	452.	43.56	767.	10.00	1427.	10.00	2097.	10.00	2777.	10.00	3457.	10.00
48.	30.98	218.	26.97	388.	28.92	453.	8.38	768.	10.00	1428.	10.00	2098.	10.00	2778.	10.00	3458.	10.00
49.	178.04	219.	478.13	389.	151.70	454.	23.08	769.	10.00	1429.	10.00	2099.	10.00	2779.	10.00	3459.	10.00
50.	73.38	220.	240.72	390.	19.77	455.	350.31	770.	10.00	1430.	10.00	2100.	10.00	2780.	10.00	3460.	10.00
51.	91.74	221.	394.81	391.	21.63	456.	18.72	771.	10.00	1431.	10.00	2101.	10.00	2781.	10.00	3461.	10.00
52.	88.42	222.	327.64	392.	34.16	457.	131.85	772.	10.00	1432.	10.00	2102.	10.00	2782.	10.00	3462.	10.00
53.	80.42	223.	736.67	393.	56.96	458.	111.51	773.	10.00	1433.	10.00	2103.	10.00	2783.	10.00	3463.	10.00
54.	153.12	224.	33.04	394.	103.80	459.	66.46	774.	10.00	1434.	10.00	2104.	10.00	2784.	10.00	3464.	10.00
55.	77.38	225.	756.64	395.	114.06	460.	25.00	775.	10.00	1435.	10.00	2105.	10.00	2785.	10.00	3465.	10.00
56.	137.17	226.	36.98	396.	46.76	461.	25.00	776.	10.00	1436.	10.00	2106.	10.00	2786.	10.00	3466.	10.00
57.	205.72	227.	13.99	397.	50.48	462.	25.00	777.	10.00	1437.	10.00	2107.	10.00	2787.	10.00	3467.	10.00
58.	190.00	228.	72.41	398.	257.58	463.	25.00	778.	10.00	1438.	10.00	2108.					

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВ. СЕКРЕТАРЯ У. Н. СОЮЗУ

ЗА ЛИСТОПАД 1943 РОКУ

НОВІ ЧЛЕНИ.

В. 3. Слободян Григорій Роман, В. 4. Нісеніч Іван, В. 24. Халус Марія, В. 29. Шеманська Олена, В. 39. Сивак Вілам, Ковальчик Андрій Г., Трех Анеля, В. 55. Лось Вілентій, В. 57. Прохач Володимир, В. 74. Маланяк Ольга, Олач Стеля, В. 76. Мачинко Людвіга, Спиранич Михайло, В. 85. Мадая Іван, В. 90. Шиманська Анна, В. 98. Литвак Павло, В. 121. Іванів Володимир, Іванців Ірина, Мокрій Андрій, В. 128. Шлещ Марія, В. 130. Брелусь Зофія, Тимошак Фосиф, Тимошак Стефан, Тимошак Олена, В. 132. Вояжик Павліна, Хохіський Анан, Вояжик Марія, В. 140. Наволяська Розалія, В. 142. Мисків Василь, Гнатюк Даміан, В. 154. Фринск Ефій, В. 155. Ілек Марія, Мручок Стефан, В. 170. Мах Анна, В. 173. Барчак Іван Фосиф, В. 178. Гринчук Володимир, В. 192. Гузар Стефан, В. 201. Юсела Нікола, В. 204. Данильченко Наталія, Біленька Соня, Тураш Маріяна, Назар Михайло, В. 207. Сельський Джерій, Сельський Володимир, В. 210. Фринск Михайло, В. 217. Гузак Олександр, Хованець Андрій, Свєрід Марія, В. 219. Залепка Іван, Мокрійський Іван, Мокрійський Анна, Мисків Михайло, В. 220. Гладка Ірина, В. 230. Філь Юрій мол., В. 243. Парічук Фосиф, Лагода Елізавета, Завідовський Тома, Завідовська Павліна, В. 260. Улан Юлія, В. 268. Ганяк Євгенія, В. 274. Товаришча Павліна, Лопушанська Татяна, Лопушанський Іван, Лопушанський Михайло, Павличко Франко, Павалько Марія, В. 280. Козуб Агнеса, В. 283. Орстін Іван, Шкальська Марія, В. 286. Заканч Марія, Яношак Марія, В. 290. Цілінський Едвард Павло, В. 292. Мич Іван, В. 293. Валорій Володимир Іван, В. 299. Доллак Честер Іван, В. 316. Бардін Катерина, В. 317. Гоминч Наталія, Гомник Анна, Деманік Франка, Дидик Анастасія, В. 341. Прислак Павло, Кужма Василь, Лузський Стефан, Богонос Фосиф, Боровська Катерина, Бенюк Теодор, Бенюк Анна, Боровський Михайло, Войтович Анна, Шпінковий Кирило, Прислак Ольга, Прислак Анастасія, Палерігоса Фосиф, Жарек Пилип, Делюк Іван, В. 343. Ганчак Юлія, Качмар Анна, Качмар Розалія, Ганчак Фосифа, Шевчук Марія А., Шевчук Розалія М., Свєрідка Ольга, В. 348. Тарновська Ірина, В. 352. Жук Іван, В. 361. Чепак Нікола, Сосницька Анастасія, Чепак Катерина, Януш Анастасія, В. 364. Пекар Михайло, В. 369. Котонюк Ева, Мала Катерина, В. 373. Мартинюк Володимир, Коркоруд Текла, В. 375. Толочко Стефан, В. 383. Шевчук Іван, В. 387. Кузник Анна, В. 393. Гайвель Вілам, Баран Михайло, Гайвель Марія, В. 413. Буган Джанета, Жибик Ан-

на, Пашкович Фосифа, Пашкович Іван, В. 418. Громчак Олена, В. 427. Бузунко Ольга, Гончарський Юрій, В. 429. Перковський Михайло, Подолько Анна, В. 432. Коверко Вікторія, В. 441. Закожій Семен, В. 443. Грешук Стеля, В. 458. Муха Ілько, В. 469. Партика Марія, Романшин Тій, ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ НАНОВО.

В. 7. Роговський Петро, Кріль Нікола, Кріль Михайло, В. 9. Хомінець Іван, В. 72. Манюк Наталія, В. 76. Метровська Джерій, Метровський Іван, В. 78. Супранович Матеуш, В. 94. Хрінський Нікола, Далець Катерина, Стефанюк Стефан, Стефанюк Бетій, В. 96. Мільчон Дусан, Костик Марія, В. 105. Атаманчук Дмитро, В. 109. Галас Петро, Галас Марія, В. 130. Тиміш Михайло, В. 138. Гринчук Стефан, В. 219. Бордан Вілам, Оага Петро, В. 252. Магас Андрій, В. 261. Смерський Фосиф, В. 261. Куцій Олена, Царук Катерина, В. 367. Крук Михайло, В. 402. Поточний Михайло, Поточний Михайло, Поточна Анна, ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 2. Лопуш Катерина, В. 22. Войчеховська Стефанія, В. 78. Керелєва Іван, В. 86. Шика Мартин, В. 165. Лещук Ірина, В. 172. Царук Катерина, В. 226. Герула Карло Володимир, Герула Фосиф, В. 288. Явна Текля, Явний Максим, В. 332. Скоропад Ольга, В. 362. Завіан Анна, В. 370. Палаток Анна, В. 383. Баківська Міліціна, Баківський Володимир, Баківська Міліціна, В. 413. Сайко Марія, В. 432. Школовський Стефан, Фабан Павло, В. 439. Галушак Дмитро, В. 476. О. Ялєчко Фосиф, ЧЛЕНИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛАС.

В. 332. Гриняк Володимир Іван, В. 335. Жибак Іван, В. 361. Мелімука Анна, В. 371. Іваськів Михайло, В. 371. Іваськів Михайло, ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНИ.

В. 5. Пешан Анна, Пешан Олена, В. 21. Вічаріч Зофія, В. 40. Микаровський Андрій, В. 72. Курчак Іван, Курчак Кароліна, Зарко Іван, Зарко Антін, В. 75. Утін Марія, В. 78. Паламар Фосиф, Стішн Теодор, Косівський Михайло, Іздебський Іван, В. 94. Шелєгія Зофія, Ланік Вілам, Ланік Фосиф, Ланік Катерина, В. 99. Ковалішин Марія, В. 102. Угріч Олена Е., В. 159. Слаган Вілам, Слаган Павло, В. 163. Шегя Павліна, В. 200. Річардс Олена, В. 223. Поточко Петро ст., В. 230. Лодін Ірина, В. 242. Гринько Стефан, Дубічків Франко, Сисак Анна, Сисак Василь, Калімух Анна, Стопін Михайло, В. 273. Стефаній Джій, В. 292. Мачінк Михайло, ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 307. Карнаух Онисим, Карнаух Анна, В. 312. Овсяник Елвера Р., Овсяник Віктор, В. 330. Окрепій Чарас, Окрепій Анна, В. 342. Кучій Фосиф, В. 361. Рідачук Олександр, Кіцаро Володимир, Новак Нікола, В. 365. Цибірська Антоніна, Камінська Магдалина, Камінський Нікола, Сабірський Іван, Вах Дмитро, Камінська Марія, В. 388. Лашек Розалія, Лашек Володимир, В. 391. Каралін Генрій, В. 393. Лісечко Михайло, В. 423. Кошівський Михайло, Косбін Елсі, Місен Марія, Косбін Іван, В. 427. Луговий Джійна, Снайко Михайло, В. 432. Дмитрів Іван, В. 441. Найда Ольга, Проданик Петро, Комгир Татяна, Серетюк Володимир, ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 25. Чубатий Нікола, В. 106. Атаманчук Дмитро, В. 167. Лещук Ірина, В. 177. Мостенський Михайло о. В. 182. Червотюк Володимир, В. 194. Величка Марія, В. 210. Баківська Міліціна, Баківський Володимир, Баківська Міліціна, В. 217. Герула Карло Володимир, Герула Фосиф, В. 312. О. Ялєчко Фосиф, В. 341. Школовський Стефан, В. 359. Сайко Марія, В. 361. Царук Катерина, В. 410. Шика Мартин, В. 427. Галушак Дмитро, Фабан Павло, ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛАС.

В. 335. Жибак Іван, В. 361. Мелімука Анна, В. 371. Іваськів Михайло, В. 432. Гриняк Володимир Іван, ЧЛЕНИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ЗО ЗВОРОТОМ У ГОТІВЦІ

В. 74. Олач Стеля, В. 179. Горюльська Марія, В. 218. Вітшині Олександр, В. 236. Баланда Катерина, В. 308. Солодков Олександр, В. 343. Кравська Вікторія, В. 383. Бечик Марцеля, ПОМЕРЛІ ЧЛЕНИ.

В. 7. Мауэр Віктор, В. 10. Говорун Роман, В. 24. Половський Михайло, В. 37. Мелган Бєсї, В. 80. Лазор Анна, В. 83. Кобиліч Петро, В. 105. Паш Михайло, В. 112. Іванівська Марія, В. 127. Волода Анастасія, В. 156. Перлак Василь, В. 177. Рєхут Володимир, В. 236. Борук Дмитро, В. 242. Оленя Семен, В. 271. Зубрівський Стефан, В. 324. Люба Дмитро, В. 381. Наконечний Панко, В. 412. Доліський Нікола, СТАВІАЙТЕ В РЯДИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЯКИЙ Є НАЙБІЛЬШОЮ НАСИЛЬНИКОЮ УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКОЮ ЗАПОМОГОВОЮ ОРГАНІЗАЦІЄЮ.

ЗІСТАВЛЕННЯ: З початком листопада 1943 року було в У. Н. Союзі повнолітніх членів 31,487 В місяці листопада 1943 р. прийнято нових 135 В місяці листопада 1943 р. прийнято нових 34 В місяці листопада 1943 р. прийнято з переступними листами 21 В місяці листопада 1943 р. прийнято з інших клас безпечення 4 В місяці листопада 1943 р. прийнято до старого роду безпечення 4 Разом 31,681

В місяці листопада 1943 р. суспендовано 68 В місяці листопада 1943 р. відійшли з переступ. листами 18 В місяці листопада 1943 р. відійшли до інших клас 4 В місяці листопада 1943 р. відійшли до нового роду о безпечення 4 В місяці листопада 1943 р. відійшли зворотом у готівці 7 В місяці листопада 1943 р. відійшли на безплатне продовження 1 В місяці листопада 1943 р. відійшли на виплачене безпечення 1 В місяці листопада 1943 р. померли 18 Разом 115

З кінцем місяця листопада 1943 р. в У. Н. Союзі було до- рослих членів 31,566

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ І СУМАМИ ОБЗЕМЧЕННЯ: СТАРИЙ РІД: В класі А. на \$ 250 5 В класі А.А. на \$ 500 96 В класі В. на \$ 750 16 В класі С. на \$ 1000 194 В класі В.В. на \$ 1500 7 В класі С.С. на \$ 2000 2

НОВІ РОДИ: Обезпечення платне по смерті з вкладками до 70 року життя. В класі О-500 на \$ 500 472 В класі О-1000 на \$ 1000 376 В класі О-1500 на \$ 1500 16 В класі О-2000 на \$ 2000 2

Обезпечення платне по смерті з вкладками протягом 20 літ. В класі Р-500 на \$ 500 3,961 В класі Р-1000 на \$ 1000 2,195 В класі Р-1500 на \$ 1500 20 В класі Р-2000 на \$ 2000 12 В класі Р-2500 на \$ 2500 2 В класі Р-3000 на \$ 3000 2

Обезпечення платне за життя з вкладками протягом 20 літ. (Еквівалент). В класі Е-500 на \$ 500 2,529 В класі Е-1000 на \$ 1000 944 В класі Е-1500 на \$ 1500 16 В класі Е-2000 на \$ 2000 1 В класі Е-300 на \$ 3000 1

Нове обезпечення на ціле життя для нових членів. В класі W-250 на \$ 250 2 В класі W-500 на \$ 500 3,901 В класі W-750 на \$ 750 5 В класі W-1000 на \$ 1000 3,602 В класі W-1500 на \$ 1500 34 В класі W-2000 на \$ 2000 17 В класі W-2500 на \$ 2500 3 В класі W-3000 на \$ 3000 3 В класі W-ріжні суми 92

Нове обезпечення на ціле життя для давніх членів. В класі Т-100 на \$ 100 5 В класі Т-250 на \$ 250 188 В класі Т-500 на \$ 500 3,800 В класі Т-750 на \$ 750 561 В класі Т-1000 на \$ 1000 8,363 В класі Т-1500 на \$ 1500 197 В класі Т-2000 на \$ 2000 54 Разом 31,566

МОЛОДЕЦЬКИЙ ДЕПАРТАМЕНТ

НОВОВПИСАНІ ДІТИ.

В. 5. Гарлов Юрій, В. 7. Ріфін Дмитро, В. 20. Красівський Ірина Анна, В. 33. Луцій Лорейна Іванна, В. 38. Баран Катерина, Лопушак Маріяна, В. 39. Герчак Михайло Фосиф, Герчак Тома Іван, В. 52. Кмон Річард Фредерик, В. 55. Девісон Джеймс А., В. 57. Чубак Бобій 2, В. 58. Онішак Михайло А., В. 75. Верес Фредерик Петро, Верес Сандра, В. 90. Луначій Ілько мол., В. 94. Бріск Кароль Кей, В. 104. Зельчук Михайло, В. 119. Варшо Чарс, Варшо Патрісія Анна, Варшо Стефан, В. 132. Хохіський Грогортій Фосиф, Хохіський Ольга Іванна, Енгелст Аалін Іван, Енгелст Еліна Марія, Енгелст Іюлія Анна, Енгелст Ева, Енгелст Фосиф С., Енгелст Рутта М., Куційський Стефан Фосиф, Маршалек Роналд, Проць Джійна, Смолянська Перла, В. 155. Сасала Варвара, Сасала Стефан мол., Тішко Бабанка Магдалина, Тішко Григорій мол., Воробель Рональд Іван, В. 157. Зварич Григорій Герман, В. 174. Галазко Віра Дайана, В. 174. Коваліч Патрісія Джійна, В. 200. Батс Роджер Бейн, Петрішні Анна П., В. 204. Чофей Герій, В. 206. Косюк Лєсїя Анна, В. 207. Рева Якіл, Рева Павло, Рева Павліна, Рева Василь, В. 213. Захарічук Василь, Захарічук Оксана, В. 217. Долгий Володимир, Гузак Михайло, Бошавський Михайло І- ван, В. 219. Лич Патрісія Олєся, Аргаст Юрій Едвард, В. 221. Чарвет Маріяна Патрісія, Олшанський Елісавета Анна, Олшанський Теофіл, В. 223. Борис Анна, Борис Семен, В. 230. Найт Катяліна Марія, В. 252. Габєрлат Роберт С. мол., В. 258. Головський Євген Михайло, В. 261. Смерський Стефан, В. 271. Кіп Юрій, В. 274. Василько Габріла, Товаришча Іванна, Товаришча Маріяна, Товаришчий Володимир, В. 276. Прохор Мирон Євген, В. 277. Лемєга Іван Василь, Стефаніч Андрій Вол., Лемєга Олєся Дорота, В. 281. Левін Річард, В. 283. Курей Лєніс Михайло, Орстін Андрій Іванна, Хрістіна Роберт Вілам, Чорній Джанета, Чорній Іван мол., Чорній Юлія, Орстін Джуніт Катерина, Саварін Річард А., Шкальський Михайло, Шкальська Дорота, Шкальський Рудольф, В. 286. Заканч Стефан, В. 292. Мич Володимир, В. 316. Бєч Лєніс Лєнора, Білік Михайло Нікола, Бойко Олєся, Лаврін Елєнка Стефанія, Марцішківський Джеймс, Мик Петрус Марія, Пашіч Маріяна Джойс, Родак Михайло, Ухаль Роберт Михайло, Урбан Нєнсія Іванна, В. 317. Пістон Олєся Джойс, Пістон Роберт М., Пістон Рєндрік, В. 330. Павловський Іван, В. 343. Галушак Розалія, Секель Шпрій Анна, Спінан Анна Катерина, В. 348. Тарнавський Доналд, Тарнавська Наталія, В. 341. Вічаріч Лідя Донна 2, Вічаріч Габріла Маркус 2, Гладіш Наля Олєся, Бенюк Зофія, Бенюк Григорій, Прімак Володимир Едвард, Синарчук Елісавета М., Войтович Володимир Г., Заворотюк Марія, Заворотюк Михайло Г., Ярема Богдан Фосиф, Ярема Лєсї Юлія, В. 361. Януш Олена 5, Швайка

Ісрадіна Ярослава, Шлос Реймонд, Шлос Тома, Чепак Джійна А., Чепак Маріяна А., Палага Кєнет, Дмитерко Іван Богдан, В. 378. Бабіш Катерина Марія, Бабіш Долорєса Рутта, Бабіш Габріла Гейл, Бабіш Іванна Марія, В. 403. Піш Варвара Анна, В. 413. Давіс Катяліна, Паскович Аабєрт, В. 414. Волєнєць Елісавета, В. 421. Молтрон Філіс Найола, В. 432. Сабат Лєсєс Джєній, Бігун Рєстєслава Анна, В. 458. Овчарчін Ярослав, Кварі Іван, В. 461. Тєсєлє Євгєн, Фєдєк Василь Григорій, ДІТИ ПРИНЯТІ НАНОВО.

В. 1. Барна Анна Олена, Барна Сондра Джійна, В. 76. Вєтровський Володимир, В. 83. Нєсторський Катєріна Іванна, В. 94. Стєфаніч Марія Анна, В. 200. Шєловський Катєріна М., В. 219. Оага Михайло, Оага Олєся, Оага Пєтро мол., В. 402. Поточний Нікола, Поточна Зофія, ДІТИ ПРИНЯТІ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 393. Баківська Ірина Анна, ДІТИ ПРИНЯТІ З ІНШИХ КЛАС.

В. 58. Іваськів Робєрт, В. 413. Буган Вілам, ДІТИ СУСПЕНДОВАНІ.

В. 5. Врубєльська Джєнєтє, Врубєльський Мєлєвій, В. 51. Морган Юлія, В. 78. Косівська Марія, В. 94. Бабюк Михайло мол., В. 113. Кіам Антін, Кіам Іван Р., В. 139. Капустинський Олєксє, В. 159. Слаган Розалія, Слаган Нікола, Слаган Олєся, Слаган Дорота, Слаган Олєксє, Слаган Кєсєя, В. 164. Гріншук Вілам, Зілич Анна, В. 211. Грінгас Фосиф, Грінгас Марія, В. 223. Поточко Пєтро мол., В. 361. Бойко Анна, Рїбіцька Наталія, В. 378. Лїя Юлія Н., В. 388. Косік Вілам мол., Косік Володимир Г., В. 396. Кравєць Маріяна, В. 430. Полєк Іван, В. 468. Казаніський Олєксє, Семєко Сїлєна Анна, Семєко Олєся Гєя, Швєць Анєля, Швєць Михайло, ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕСТУПНИМИ ЛИСТАМИ.

В. 177. Мостєнський Борїс Атанєзі, В. 210. Баківська Ірина Анна, В. 456. Скавєрєтє Іван 2, ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО СТАРИШИХ ЧЛЕНІВ У.Н.С.

В. 55. Лос Вілєнтії, В. 74. Маланяк Олєга, В. 76. Стєранєк Михайло, В. 85. Бадай Іван, В. 121. Іванів Володимир, Іванців Ірина, Мокрій Андрій, В. 140. Микаровська Розалія, В. 155. Мручак Стефан, В. 178. Пєтрів Володимир, В. 201. Юсєла Нікола, В. 220. Гладка Ірина, В. 230. Філь Юрій, В. 243. Пєтрів Стефан, Пєтрів Елісавєтє, Завідовський Тома, Завідовська Павліна, В. 260. Юлан Юлія, В. 271. Цушк Нікола, Рушак Анна, В. 280. Козуб Агєсєя, В. 290. Цілінський Едвард, В. 293. Валорій Володимир, В. 352. Жуль Іван, В. 369. Мала Катєріна, В. 373. Мартінюк Володимир, Коркоруд Текла, В. 375. Толочко Стефан мол., В. 383. Шевчук Іван, В. 387. Кузник Анна, УВАГА, яку кожний відділовий урядник і член У. Н. Союзу повинен прочитати і відповідно до неї застосуватись. Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордному звіті за листопад 1943 року суспендованими, можуть бути прийняті наново в члені У. Н. Союзу, якщо згодоюється до секретаря своїх відділів і заплатять за час суспензії заставні вкладки, які за постановою статуту організації, внаслідок суспензії, втрачені, і внаслідок чого вони втрачають свої права, і застосовуються до статуту, і статуту, відносно також до тих членів, які вродили листопаду 1943 р. в разі непереступні листи і не доці не згодоюється з ними до інших повноправних відділів У. Н. Союзу. Д. Галіччї, гол. секретар.

В. 413. Буган Джанета, В. 418. Громчак Олена, В. 429. Перковський Михайло, Подолько Анна, ДІТИ, ЩО ВІДІЙШЛИ ДО ІНШИХ КЛАС.

В. 58. Іваськів Робєрт, В. 413. Буган Вілам, ПОМЕРЛІ ДІТИ:

В. 112. Тімок Олена, В. 459. Бордан Вілам мол., ЗІСТАВЛЕННЯ:

З початком листопада 1943 року було в У. Н. Союзі дітей членів 10,245 В місяці листопада 1943 р. прийнято нових 150 В місяці листопада 1943 р. прийнято наново 13 В місяці листопада 1943 р. прийнято з переступними листами 1 В місяці листопада 1943 р. прийнято з інших клас безпечення 2 Разом 10,411

В місяці листопада 1943 р. суспендовано 31 В місяці листопада 1943 р. відійшли з переступ. листами 4 В місяці листопада 1943 р. відійшли до старших членів У. Н. Союзу 34 В місяці листопада 1943 р. відійшли до інших клас безпечення 2 В місяці листопада 1943 р. відійшли зворотом у готівці 1 В місяці листопада 1943 р. відійшли на виплачене безпечення 1 В місяці листопада 1943 р. відійшли на безплатне продовження 1 В місяці листопада 1943 р. померли 2 Разом 73

З кінцем місяця листопада 1943 р. в У. Н. Союзі було дітей членів 10,338

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛАСАМИ МОЛОДЕЦЬКОГО ДЕПАРТАМЕНТУ: В 1-ий класі на \$500 4,971 В 2-й класі на \$400 1,441 В 3-й класі на \$300 2,146 В класі 4P на \$250 25 В класі 4P на \$500 78 В класі 4P на \$1000 148 В класі 5E на \$250 141 В класі 5E на \$500 580 В класі 5E на \$1000 124 Разом 10,338

З кінцем місяця листопада 1943 р. в У. Н. Союзі було всіх обезпечених 41,904

ГОЛОВНИЙ ЕКЗЕКУТИВНИЙ КОМІТЕТ: ГОЛОВНИЙ ПРЕДСІДНИК: МІКОЛА МУРАШКО, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. ЗАСТУПНИК ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: ГРИГОРІЙ ГЕРМАН, 43 W. North St., Wilkes-Barre, Pa. ЗАСТУПНИЦЯ ГОЛ. ПРЕДСІДНИКА: МАРІЯ МАЛЕВІЧ, 230 E. Agnew Ave., Pittsburgh 10, Pa. ГОЛОВНИЙ СЕКРЕТАР: ДІМІТРО ГАЛІЧЧІН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. ГОЛОВНИЙ КАСІЄР: РОМАН СЛОБОДЯН, 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. ГОЛОВНА КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ: ДІМІТРО КАПУЛА, 13 S. Hancock St., McAdoo, Pa. Д-р ВОЛОДИМИР ГАЛАН, 1134 Atwood Rd., Philadelphia, Pa. Д-р АМБРОСІЙ Т. КІЗЗЕР, 11903 Jos. Campau Ave., Detroit, Mich. РОМАН СМУК, 1515 Estes Ave., Chicago, Ill. СТЕПАН КУРОПАСЬ, 4101 N. Monitor, Chicago, Ill. ГОЛОВНІ РАДНІ: ПАВЛО ЛУЛА, 1506 Parent Ave., Windsor, Ont., Canada. СТЕФАН СЛОБОДЯН, 1323 N. 16th St., Philadelphia, Pa. ІВАН РОМАНІШІН, 711 Grove St., Irvington, N. J. ТАРАС ШПІКУЛА, 5466 W. Haddon Ave., Chicago, Ill. ВОЛОДИМИР ДІЛІК, 6711 Rutland Ave., Detroit, Mich. ГЕНОВЕФА ЗЕПКО, 887 Boulevard St., Akron, O. МІКОЛА ДАВІСКИБА, 41 Rosewood St., Mattapan, Mass. ЄВГЕН ЛЯХОВИЧ, 72-50 Manse St. Forest Hills, L.I., N.Y. АНТІН ШУМЕРІКО, 25-50 - 30th Rd., Long Island City 2, N. Y. ДІМІТРО ШМАГАЛА, 1504 E. 173rd St., Cleveland, Ohio. ЮЛІЯ БАВОЛЯК, 76 S. Tamaqua St., McAdoo, Pa. В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВІННО ЗНАХОДИТИСЯ ЗАСОБНИК СВОБОДА

(Докінчення зі сторони 5-тої.) Все срібло держать у креденсах. Ще нині зачіпався Івасько в корчах, що то є в лікарів в огороді за кльомбами. Розглядається, що теж довкола діється. А діється: нинька до городу виїхала на прохід із п'ятилітнім буржуйчиком. Похоче собі нинька стежечками, а хлопчик по городі бігає, забавками бавиться. А забавок тих має, що аж гей: ляльки, ріжні циячки до накручування, льокомотиви... А одна забавка навіть дуже цікава — фуркало (дзига) чи шось. Накрутити його — гуде страшно та само по землі крутиться, наче карузеля. І так Іваська ця іграшка зацікавила, що малоощо з корчів не вибіг. Ледви здержався. — Певно не з усієї сили. — думає — крутити ті дурні. Колиб із усієї сили — то раз би скоро бігало. А нинька зіпріла на сонці, лінується, вважає, крутити. — Крути, крути, скільки дається — говорять до себе Івасько. — Крути, дурна... Щоб тебе чорт... Пішла нинька з хлопчиком. Видізі Івасько з корчів. Увійшов на подвір'я, розглянувся що й як. Все, будь що будь, треба знати: де комин, а де теж, узагалі, кухня. Потім у кухню зайшов. Спитав, чи не потребують якої помочі. Сказали, що не треба. — Забирайся, — повідають — ще що стягнеш тут! По очах пізнати. І їх правда була: вгадали, пєська їх мати — вкрав Івасько сокиру, як виходив із кухні.

Хай не викликають вовка з ліса. На другий день Івасько знову положився в корчах. Лежить, роздумє, як почати. — Влізти треба — думає — крізь вікно. У гостинну. Коли сьогодні вікно зачинене, не шкодити. Підійду. Може завтра забудуть замкнути. Ще не горить. Шо ночі підходив Івасько до дому, пробував вікно — чи не подасться. За тиждень подалося — забули зачинити. Скинув Івасько блюзичину для вигоди, вспокоїв бурчіння в жолудку та вліз. — В ліво — думає — стіл, вправо креденс. Срібло в креденсі. Вліз Івасько до кімнати — темно. Хоч навіть яєно, та в чужих апартаментах тяжко розізнатися. Помацав Івасько руками — креденс, чи що. Відчинив шуфляду. Дрібнички в шуфляді — сміття — діточі забавки. А хай це грім! Справді: ляльки, пружинові циячки. — Ех! — подумав Івасько. — Не там я, дєлєбі, вліз. Ніщо іншого, лише я всадився у діточу кімнату. Сотило іх... Аж руки Іваськові опали. Хотів, уважаєте, йти у сусідню кімнату — боїться. План йому покруктився. Ще готов на лікарів власти — а той з привички операційним ножом по ньому переїдється. — Ех — думає — погано! Бодай ті забавки забєру собі. Таж забавки також коштують. Взівся Івасько забирати зі шуфляди забавки — а тут фуркало попало йому в руки.

Те саме, що то його якось тут пускали в саді. Усміхнувся Івасько. — Те саме, — думає — пушчу, дєлєбі, потім. Конче на всєнєку пружину пушчу. А теперішкі треба спішитися, то варіш. Став Івасько спішитися, трутвин шось, вдарило об долівку. Дивитися: а тут — на ліжку — хлопчина ворухнувся. Станув. Іде. Іде до нього босий. Стуманів Івасько спочатку. — Спи, сказав. — Спи, до чорта! — Не руш! — крикнув хлопчик. — Не руш забавок! — Йой, — думає Івасько — ще можна наптити собі біду. А хлопєць верещить, розплакався. — Спи, смаркачу — повідає Івасько. — Роздуси тебе, наче вош! — Не руш! То мої забавки... — Брєшєш, — каже Івасько — та ховає забавки в мішок — були, щоправда, твої, а тепер пиши: пропало. — Що? — Пиши, повідаю, пропало. Викинув Івасько мішок крізь вікно тай сам вискочив. Та якось зле вискочив — у груди вдарився. — Ех, — подумав — до чорта, таж це чахотки можна набавитися. — Присів Івасько на кльомбі, потер груди, відсапнув. — Утікати — думає — треба мерщій. Закинув мішок на плечі, хотів утікати, а тут фуркало нараз пригадав собі. — Гов — повідає Івасько,

де фуркало, Чи не забув я припадково фуркала? А хай це! Помацав по мішку — е. Вийняв Івасько фуркало. Рад би накрутити, хвилюється. — Нумо, — думає — попробую, накручу. Накрутив на всєнєку пружину, пустив. Біжить фуркало, поспіває. Розсміявся Івасько. Аж на землю кладється від сміху. — Так, — думає — коли пустити на всєнєку пружину. А то раз! Не докрутилося ще фурка-

ло до кінця, аж тут нараз із хати вичулися крики: — Злодій... Держи злодія! Зірвавсь Івасько, хотів утікати — аж тут хтось-тарх! Й

TEXT OF RESOLUTION OF UKRAINIAN CONGRESS COMMITTEE OF AMERICA PROVIDING FOR UKRAINIAN AMERICAN WAR BOND DRIVE FROM JANUARY 18, 1944 TO APRIL 15, 1944; GOAL—\$5,000,000.00.

Unanimously passed at meeting of Ukrainian Congress Committee on December 4, 1943 at Hotel Pennsylvania, New York City

WHEREAS, it is the supreme duty and privilege of every American citizen to support his government in the present titanic struggle to maintain liberties and rights of a free people; and

WHEREAS, the people of the United States of America, together with the peoples of the Allied Nations engaged in the present global struggle for the survival of democracy, and the preservation of the inalienable rights of mankind—as pronounced by our President in the Atlantic Charter—must match our every resource with that of the enemy, before complete victory is won and a just and lasting peace is assured; and

WHEREAS, our government is about to launch the Fourth War Loan, the purpose of which is to provide the means to assure victory over our foes, and to destroy forever all future menace of usurping and enslaving dictatorships; and

WHEREAS, we Americans of Ukrainian origin, are one in purpose and determination, one in spirit and mind with our government, for complete overthrow of our enemies; therefore, be it

RESOLVED: That we, Americans of Ukrainian descent, officers and members of the Ukrainian Congress Committee of America, assembled at a regular meeting of the Committee, held in New York City on this fourth day of December, 1943, do hereby solemnly pledge our full support in the new War Bond campaign about to be launched by the government; and be it further

RESOLVED: That to implement the above pledge we shall—with the cooperation of the Treasury Department and the support of Ukrainian American fraternal societies, churches, building and loan associations, and various other organizations—conduct a special Ukrainian American War Bond Drive from January 18, 1944 to April 15, 1944; and be it further

RESOLVED: That the Ukrainian American War Bond Drive shall have as its goal the sum of \$5,000,000 in War Bond purchases; and be it further

RESOLVED: That a true copy of this resolution, duly signed, be spread upon the Proceedings of this Meeting and furthermore that a true, signed and sealed copy of this resolution be addressed to the Secretary of the Treasury of the United States, the Honorable Henry Morgenthau, Jr., to be used, if he so desires, to stimulate the sale of the Fourth War Bond Drive, and for public record.

Following the passage of the above resolution, the following committee was established to conduct the Ukrainian American War Bond Drive under the auspices of the Ukrainian Congress Committee of America:

STATE CHAIRMEN:
Illinois:
Roman J. Smook, Esq., Chairman
Eugene Komanyshyn, Co-Chairman
Connecticut:
Miss Anastasia Kurdyna, Chairwoman
John Selemen, Co-Chairman
Massachusetts:
Nicholas Dawyskyba, Chairman
Michigan:
Rev. Dr. Stephen Chihansky, Chairman
Ambrose T. Kibsey, M.D., Co-Chairman
New York:
Peter Zadoretzky, Chairman
John Andrushin, Co-Chairman
New Jersey:
Very Rev. Vladimir Kotowicz, Chairman
John Tarnawsky, Esq., Chairman
Miss Genovieve Zepko, Co-Chairwoman
Dmytro Shmagala, Co-Chairman

Reporting & Issuing agency:
Ukrainian Building & Loan Ass'n, Philadelphia (Issuing agent):
Michael Dubas, President
Mrs. Helen Stogryn, Vice President
Ukrainian Saving Company, Cleveland (Issuing agent):
William Wolansky, President
American Ukrainian Building and Loan Association, Newark:
William Choma, President
Peter Czup, Secretary

Проф. Микола Чубатий.

Хам та Яфет на американській землі

Вячеслав Липинський, один армії, чи патріотизмови мовчав найбільше талановитих українських істориків останнього періоду та пронизливий дослідник громадського життя серед українського народу, написав світу розвідку під заголовком „Хам та Яфет“. Своєю розвідку опер він на біблійній оповіданні про синів Ноя, Хама та Яфета. Праотець роду людського Ной, що остав по потоці світа, не знаючи сил соку з виноградною оливою, засад тримаються червоні напівні. Тоді один із його синів Хам став насміхатися з батька, другий син Яфет побачивши це, скривав Хама за його хамство, накрив батька та пильнував аж батько прокинеться зі сну. Тим способом Хам став праотцем всякого хамства на світі, Яфет став праотцем всякої громадської моралі.

Хам це така істота людська, що має до основ упідлену душу. Вона не вміє цінити, нічого, що свить та ідеї. Для Хама й найбільша посягата ідеї нічого не варта, коли вона йому не приносить безпосередньої користі. Хам не вміє цінити посягати противника, він спосібний оплюгавити й найбільшого героїзм, коли цей героїзм належить до людини противного табору. З Хама саме набираються усі ренегати світа, усі п'ятиколонники власного народу, бо тільки вони спосібні оплюгавити усе, що є з тої крові, з того роду, з якого й вони походять. Чесний противник сам бринить такої роботи, тому до нього наймає Хама. Хам як вже в своїй основі упідлена душа не признає ніякої етики у боротьбі, у нього повний духовий більшовизм.

Ленін Яфет та його духові нащадки. Яфет признає у цілому громадському житті якісь засади етики. Він вміє оцінити героїзм та посягати не тільки власних земляків, але навіть противників. Духовий нащадок Яфета склонить голову навіть перед таким противником, що борючись проти нього завдавав йому болочі удари, коби тільки боровся чесно та по лицарськи. На духових елементах Яфета збудована ціла громадська етика народів Європи та західної гемісфери. Чесна боротьба, „фер плей“, віддання пошани посягати та спосібності противника це засада англосакського спортеменства; це, зрештою, теж засади цивілізації Європи.

Підступ та хамство криється в нетрах степів Азії. І тільки на таких етичних фундаментах хамства міг виникнути в останніх роках нашої історії Пера Гарбор, підступний напад на противника без упередження. Та чесна боротьба з противником це прастара примета українського народу від тисячі літ. Уже найстарша українська літописець Нестора записує про нехрещеного це князя Святослава, батька Володимира Великого, що йдучи на противника він його повідомляв наперед посланцем: „Іду на вас“. Елементи хамства азійських степів, підступного та неестичного войовання чужі українському народові, вони в Україну імпортовані з чужини.

Вони розмножилися серед пошукувачів легкого хліба в Америці, на жаль також українського походження, що на Україні, він рекламує право на службу ворога українського народу в Європі. Та запанує громадське хамство у світі, так кінець нашої цивілізації.

Ніхто хіба не сумнівається, що хоч червона Росія є проативником українського визволення і самостійної України, проте небагато є таких між українцями, що не віддали б Крок Бандери не був перший визов українців кинений наці-

там та їх длянам робити з України колонію.

Тягати треба, що це були часи, коли могло многим здаватися, що німецька воєнна машина — непереможна. Так міг навіть думати і Степан Бандера, а проте, всупереч волі німців, проголошував українську державну владу, владу господаря цієї землі та установляв власний український уряд. Зробив те, що зробила б кожна ідейна українська людина, що до глибини душі вірила в слушність права українського народу бути власним господарем на рідній землі.

Та німці мали інші плани щодо Галичини, де саме проголошено українську владу. Вони влучили її до польського генерал-губернаторства та чекали на польського Квіслінга, якому внагороду за зречення західної Польщі віддалили ость українську Галичину. Отже виступ Степана Бандери проти потужного нацизму був визовом німецьким планам, за що сам Степан Бандера та члени його уряду дісталися до концентраційного табору. Прихильники Степана Бандери пішли тоді у підпілля та стали далі борюватися німецьку окупацію.

Чому саме тепер німці покинули з Степаном Бандерою? Очевидно, що тепер, коли хитається їхня окупація на всіх загарахних землях Європи, вони побоювалися, що Бандера може втечи з табору та енергично повести проти німців підпольну роботу. Іншого висноження хіба не можна мати. За таку поставу особа Бандери мусить у людини зі західним способом думання викликати тільки пошану. Так само, як його постава на процесі Перацького викликувала для його особи пошану з боку багатьох поляків, що хоч боролися українське підпілля, проте визнали в ньому чесного

противника. Це є думання по засадам європейської цивілізації. Та читайте згадку про смерть Степана Бандери у червоній пресі в Америці, писаний українськими словами, а буде мати прикладну науку, як виглядає в щоденному житті громадське хамство. Варто це читати на науку та остерогу тих українських людей, що даються баламутити нащадкам Хама, Нойового сина з часів по потоці світа.

ГОЛОСИ ЧИТАЧІВ



СТРИЧА ДВОХ БРАТІВ СЕРЕД КУЛЬ.

Хочу написати про цікаву подію, що відноситься до синів нашого члена з 120 відділу У. Н. Союзу, гом. Т. Вітушину. Три його сини, Осип, Ілля та Стефан, служать в збройних рядах Дядька Сема. Осип при радіо, Ілля при лєтунстві, а наймолодший Степан в маринарці. Осип і Степан як пішли до армії, то ще не були ні години в домі, бо знаходяться дуже далеко. І Бог знає, чи і коли прибудуть... Та те, про що хочу згадати, є стріча двох братів під час битви на Пасифіку. І один не знав за другого, що вони так близько себе. Чого то в війні не буває!

Союзовець з Аліквіта, Па.

Пайкування

Консервовані харчі.

На такі харчі, що переходять у бляшанках, а саме: горідини, зупи, овочі й овочеві соки, повила, смажені овочі, мармоляди, конфітури, сушені овочі, заморожені сливки, родзинки — на це все треба вживати пайкових значків зеленого кольору. Ці значки знайдете в пайковій книжечці ч. 4.

Мясива і товщі.

Тут треба зарахувати теж і масло, сир, рибу в бляшанках, кондензоване й випаруване молоко. Для таких харчів треба вживати пайкових значків Ел, Ем, Ен, Пі, і Кю (L, M, N, P, Q) з пайкової книжечки ч. 3. Це до 1 січня 1944 р. Пайковий значок Пі (P) починає набирати сили з 26 грудня, Сі (C) з 26 січня 1944, а Ті (T) з 26 січня. І всі вони важні до 29 січня. Коли хто з консументів принесе до крамниці кухонні товщі, дістануть по 4 центи за фунт, а крім цього ще 4 червоних точок („пойнтів“).

Цукор.

Значок ч. 29 з пайкової книжечки ч. 4 має значіння для закупки 5 фунтів цукру до 15 січня.

Взуття.

Значок 18 з книжечки пайкової ч. 1 і „Літаковий“ значок ч. 1 з книжечки ч. 3 є на все важні для закупки однієї пари взуття.

Земний олій на топливо.

Купони „піріод“ 1 і „піріод“ 2 на огрівальний сезон 1943—1944, мають значіння 10 галлонів за кожен. Значок „піріод“ 1 вигасає на 3 січня, а значок „піріод“ 2 вигасає на 7 лютого.

Газоліна.

Всі купони А важні до закупки 3 галлонів олію. Купон 8 в книжечці А вигасає з 8 лютого 1944 р. Тепер видають книжечки Бі ту (B-2) з купонами на млі по 5 галлонів. Це не є збільшення пайку! Бі, Сі (B; C) і В-1 та С-1 купони важні до закупки 2 галлонів. Купони ТТ важні на 5 галлонів.

В РУМУНІ ІСТНУЄ ПІДЗЕМНА ПРЕСА.

АНКАРА, Туреччина, (ОНА). — Повернувшись з Румунії турецький подорожник оповідає, що в Румунії вже появилася нелегальна газета. Їх можна дістати кожного ранку, і то не далеко, в глухому місці за містом, але такі під носом поліції. Підземна преса атакує уряд за те, що він служить німцям і лише, що як скінчиться війна, то теперішні правителі будуть поставлені на суд за зраду свого рідного краю.

З ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

НЮ ЙОРК, Н. Я.

Не забуваймо за тих, що ждуть від нас допомоги.

Як тільки війна скінчиться, то зачнуть доходити до нас благання помічі від наших рідних. Війна з Гітлером велася досі у цілій силі найдовше на українських землях і там далі ведеться, а це означає, що Україна вийде з війни найбільше знищеною і голодною. Ось це треба нам, всім мати на увазі вже тепер і вже тепер приготувати поміч, яку треба буде дати, як тільки буде можливість її вислати на Україну. Треба отже збирати гроші, як і треба збирати одягу, як це робить Українська Організація Нейтральної Помочі, що існує в Нью Йорку під числом 423 Іст девята вулиця. Вола докладає труду, щоби призбирати дещо на ту хвилину, коли до нас дійде голюс плачу і ропуки знищеного українського народу. Пам'ятаймо, що це ми перші повинні взятись за ратунок цього народу, бож ми з нього походимо. А теж і тому, що він показав перед цілим світом, як високо він цінить свободу і ті ідеали, що ми їх так високо цінимо в Америці. Було б добре, а ще й докопче побажання, щоб наш загаль в Нью Йорку більше зацікавився згаданою вище організацією, ставав її членами, та допомагав у збірці одягу й грошових датків. Піддержім добру і гуманітарну роботу.

Тимко Милешук.

ПІДЗЕМНІ ОРГАНІЗАЦІЇ НЕ ХОЧУТЬ ПЕРЕДВОЄННИХ ПОРЯДКІВ В ПОЛЬЩІ.

ЛОНДОН, (ОНА). — На спішив до Лондону підземна польська преса пише, що під-

земні польські організації визнають польський уряд в Лондоні і кажуть, що як скінчиться війна і він поверне додому, то вони будуть його попірати і співпрацювати, але цей уряд повинен злати собі справу, що про передвоєнні порядки в Польщі треба забути. Польща має бути народною, в якій не повинні процвітати тоталітарні тенденції. Польський наряд воює за кращу Польщу, як та, що була перед війною. Політичний устрій в повоєнній Польщі мусить бути на сто відсотків демократичний і справедливий.

В першу чергу, пише підземна польська преса, треба перевести аграрну реформу і дати нагоду безземельному селянству набутти землі. Не може бути, так, щоб одна людина мала забагато землі, а друга безземельна, щоби була в неї наймитом. Такі порядки і лише, що як скінчиться війна, то теперішні правителі будуть поставлені на суд за зраду свого рідного краю.

РАДІОПРОГРАМА „ГОЛОС УКРАЇНИ“

ведена проф. МИКОЛОЮ ЧУБАТИМ

повідомляє, що

В ЧЕТВЕР, 6. СІЧНЯ, НА СВЯТИЙ ВЕЧЕР, у год. 9:30 вечером буде надана надзвичайна

СВЯТОЧНА РІЗДВЯНА ПРОГРАМА

окремо від значної програми, яка надается кожній НЕДІЛІ рано від год. 8—9. Різдвяна програма не буде мати безсезонних оголошень, тільки культурну частину та побажання установ, бізнесменів та приватних осіб. Станція WBYN, філія 1430. Зголошення побажань та інформації в шторі п. Пасифіка, 107 St. Marks Place, New York вже тепер.

НА РІЗДВЯНИЙ ПОДАРУНОК КУПІТЬ КНИЖКУ

„201 українських Народних Пісень“

Це збірник найкращих наших народних пісень на п'ять зо словами. Ціна примірника в твердій оправі \$2.50, а в звичайній оправі \$2.00. Замовлення посилайте на адресу:

„SVOBODA“

81-83 Grand St. (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ЗАПРОШЕННЯ до передплати „Свободи“ на 1944.

Наш наряд в Америці живить з „Свободою“, а „Свобода“ з ним. Цеж уже 51 років разом співпрацюють, підносячи наше громадянство культурно, економічно, організаційно та політично щораз вище вгору. Загальне добро та оборона української зброї в Америці перед наступом ворожих сил, перед клеветами і напастями, були завжди одним з головних завдань „Свободи“, як теж обслуговування громадянства потрібними йому інформаціями, радами і вказівками.

Шукаючи більше передплатників, пригадуємо Громадянству, що:

Свобода є найстаршою трибуною вільної й незалежної української думки, опертої на засадах та ідеалах вільної Америки;

Свобода це єдиний свобідний український щоденник поза межами України;

Свобода, попри американські та світові новинки, подає найбільш вичерпуючі вісти про долю й долю українського народу;

Свобода, як орган Українського Народного Союзу дає точні інформації, як користати з добродійств цієї найстаршої організації, як при допомозі спеціального видання в англійській мові, а це UKRAINIAN WEEKLY, виховує нашу молоддь на добрих громадян Америки, зберігаючи теж серед молоді традицію української культури і призиваючи її цінити осяги її батьків в Америці;

Свобода є найбільш поширена українська газета в Новому Світі, а тому і формує світогляд всієї громади в її діяльності для добра Нової та Старої Батьківщини;

Свобода є найдешевшим українським часописом і її передплата така:

В Злучених Державах:	В Джерсі Ситі і Канаді:
На рік ————— \$7.00	На рік ————— \$10.00
На пів року ————— \$3.75	На пів року ————— \$5.25
На три місяці ————— \$2.00	На три місяці ————— \$2.75

З огляду, що Новий 1944 рік буде сподівано рішальним в історії всього людства, а зокрема зважати на будучини Америки та на долі українського народу, поширення Свободи між усіма громадянами українського походження являється життєвою справою всієї збірної Української Громади. Тому відновіть передплату і придбайте „Свободу“ нових передплатників.

Листи, чеки й моні ордери виписувати на імя SVOBODA і висилати на адресу:

„SVOBODA“

61-83 Grand Street, (P. O. Box 346) Jersey City 3, N. J.

При цій нагоді пригадуємо Громадянству, щоведеться зборка „Ювілейний Дар Свободи“ — в доказ доцільності громадянством видання ось цього українського щоденника.

Замовляйте Футра ТЕПЕР на доставку в січні!



Ми щойно одержали
чудові шкурки

Northern Muskrat

Це не старі шкурки,
а нові, зовсім свіжі,
що-но тепер зловлених.

Ми вам зробимо футро
з цих шкурок, до
вашої міри. Ці футра
не будуть готові аж у
січні. Ви придіть те-
пер, перед новим ро-
ком і спробуйте вже
готові зроблені футра
на складі, щоб ви мо-
гли бачити, як викінчене
футро буде виглядати.
Ми візьмемо вашу міру
і зробимо вам чудове
футро з MUSKRAT.

Ціна за ці
HOLLANDER BLENDED
Northern Muskrat
ФУТРА
\$250.00

Отворено кожного четверга до 8. год. вечір.



MICHAEL TURANSKY
350 Seventh Ave., New York City

Between 29 & 30 St. L.Ackawanna
16th Floor 4-0973

Отворено щодня до 6. год. веч. В суботу до 5. год. веч.

Михайло Козирев.

Справи космічні й земські

Не хочеться вірити, як ба-
гато зацікавлених можна
побачити серед простого на-
роду. Візьмем наших братів,
робітників. Є, щоправда, між
ними мудрі люди. Одначе є
теж йолупи. А ті страшно
твердолобі. Можеш робити,
що хочеш, такий тобі не зро-
зуміє простоту нічого й оста-
ється дурем, як і передше.
Культура й освіта — напри-
мір — це певно річ дуже по-
житочна. Поважні річ, сказав
би я. Багато людей морочить
собі тим головою. Це не жар-
ти. Багато ночей — можна
сказати — не сплять, щоби
своїх братів, працюючі маси,
повчили та просвітили. Вмію
це оцінити. Коли зайду до
клубу, то знаю, який мій обо-
в'язок. Сяду собі на своє міс-
це й сяду собі гарненько
спокійно. А вони мені дають
відчити, освітлюють усіх
можливі галузі знання наче
ліхтарями. Або співають щось
революційного, або хтось ка-
же щось повчального знаю:
слухають люди, тому я також
слухаю пильно. Часом во-
но дуже мучить. Та ти того не
смієш дати знати по собі. Ко-
ли мусиш позихати, то зробиш
найкраще, коли обережно о-
бернешся, щоби бесідник того
не запримітив. Мусиш також
тямити все і ти тут на те, що-
би дістати образумлення, а
при цьому не нічого не коштує.
Одначе багато людей то-
го не розуміє.

Мій приятель Гребешків, то-
варш із фабрики, здається,
не всім нічого зрозуміти. Раз
сиділи ми разом у клубі. Був
гарний вечір. Не такий про-
міжнародне положення, лише
справжній, живий вечір. Пред-
сідник клубу сказав: „Нині є
вечір питань і відповідей. Мо-
жете задавати які хочете пи-
тання, а оцей тут товариш на
все відповідь вам“. При цьо-
му вказав на нього. Величез-
ний інструктор. На перший
погляд було видно: порядна,
мудра голова. Зовсім не те,
що наш чоловік. Той може
позволити собі на такі речі. Я
думав собі: найліпше буде, як
я буду мовчати та слухати, що
кажуть хитріші люди. А все-
таки Гребешків зараз вибух-
нув: „Чи можна задавати вся-
кі можливі питання?“

„Зовсім, як завгодно“. А ін-
структор також сказав: „Можу
відповісти на всі питання!“
Гребешків до мене: „Добре, я
його зловлю. Таки щось таке
його спитаюся, на чім він не
розуміється!“

Остав це, — відповів я
— що тобі з того? Сиди тихо,
коли вже раз тут прийшов.

І таки моя правда була. Не
дали йому спочатку навіть
питань дрібнички! І ска-
рпийти до слова. Перед бесід-
ником лежало кілька листків
жовтеньких відповідей. Гребеш-
ків жався відповідних границь
тих людей.



3- блискавичною швидкістю
Тарзан пустив на них дві стрі-
ли. Оба впали неживі.



Не найшовши інших нацистів
в околиці, Тарзан вернувся до
табору.



Там він з задоволенням при-
глянувся дивному везови, що
був на викінченню.



Тимчасом командант нацист-
ів вислав на всі боки патру-
лі на пошукування двох про-
павших воїнів.

паперу. Писали їх хитрі люди.
На міжнародні теми.

„Хто в Китаю, на вашу дум-
ку побідить? Генерал Тфу-
чунь-шань, чи той другий. Я
не згадав собі його назви-
ща“.

„Яку зраду задумує зробити
Мекдоналд і як далеко це
торкається робітничої класи,
як цілості?“

„Як далеко з нашої землі на
місяць і чи є також на інших
планетах пролетаріат і яку ко-
ристь це може мати у всере-
середньому змислі?“

Що правда, писали це хитрі
люди. Мені такі питання ніко-
ли й до голови не прийшли
би. Та я цікавий, подумав я
собі, як із того вивається бе-
сідник?

Той чоловік був небуден-
ний. Вжився в це. Зовсім без
книг і без вказівок. Головно
про інші планети знав стільки
того мудрого, начеб коли там
уже був.

Я сказав до Гребешкова по-
шерки: „Того не зловлю! Він
тобі все знає!“ А приятель та-
ки на своєму: „Я таки дістану
його“. Та не міг дістатися до
нього, бо вже переднім відпо-
вів був на питання: „Як то є,
— спитався хтось — з нашим
промислом у цьому господар-
ському році та який це матиме
вплив на робітничу класу?“
Бесідник зараз скоро відповів,
начеп усього цього навчився
був напам'ять. Якось жінка з
останніх рядів писливо кри-
чала: „Що розуміємо під сек-
суальним питанням? Наскіль-
ки воно корисне для пролетар-
іату?“ І так далі йшло воно
наче по масі.

Та тепер постав Гребешків
і це дав навіть докінчити бе-
сідникові. „А чому, питався
він, у цьому місті годі дістати
квітку мила, що є вельми шкід-
ливе для працюючих мас?“

Я хотів здержати його та
сказати: „Не плети дурниці,
чоловіче, мудрі люди завда-
ють мудрі питання, а ти вити-
раєш з дурнотою“. Та він, бе-
сідник — подумав я собі —
йому порядно пояснив це. Ві-
н його гарно засоромив. А
зрештою воно й для мене не
було нецікаве, довідатися, чо-
му справді нема мила. Тому я
сиджу й чекаю.

Бесідник сягнув по склянку
води й геть усьо вилив. Геть
збентежився. „Щого не знаю“,
сказав. „Про це не можу нічо-
го сказати. Певно якась кри-
за!“ Гребешків кричав із сво-
го місця: „Так, так?“

Після тих слів Гребешкова
й інші виявили велике зацікав-
лення. Один кричав: „Чому
нам не виплачують платні?“
Кількох інших раді були зна-
ти, чому вільно нищити в їх
фабриці добрі машини. І ті ці-
каві люди булиб скоро зіпсу-
вали цілий вечір. Бесідника це
геть збило з пантелику, так
що вже не знав, що й як.

Тут у біду поміг йому пред-
сідник. „Товариші, сказав
і плакаемо культуру й хочемо
рішити далекоюсяючі про-
блеми, а ви хочете високий рі-
вень дискусійного вечора об-
дали йому спочатку навіть
питань дрібнички!“ І ска-
рпийти до слова. Перед бесід-
ником лежало кілька листків
жовтеньких відповідей. Гребеш-
ків жався відповідних границь
тих людей.

НІМЦІ ПЕРЕСЛІДУЮТЬ АВСТРИЙЦІВ.

БЕРН, Швайцарія, (ОНА).
З Відня надходять вістки,
що німці збільшили там війсь-
кову загоду і поліцію. З Берлі-
на прибуло велике число ге-
стаповців, які негайно почали
ділати і замкнули в концентра-
ційні табори всіх підозрілих
австрійських патріотів. Німці
бояться підземного руху і ста-
раються зломити його. Кажу-
ть, що гестаповці роблять
напади на доми бувших членів
поступових австрійських ор-
ганізацій і робітничих провідни-
ків.

Роблять це тому, що від то-
го часу, як фашисти в Італії

провадилися, в Австрії почав-
ся рух за відреставуванням
державної незалежності. Ві-
денці почали організуватися
і тайні товариства сьогодні
находяться майже у всіх квар-
талах. Провінція також не спа-
ла. Австрійські патріоти наслі-
дують югославських партизан
і саботують військові зусилля де-
які тільки можуть. Німецька
преса доносить, що в багатьох
сторонах на залізницях найде-
но зірвані рельси і підміновані
мости, а фабричні робітники
відмовляються працювати по-
над час і читають нелегальну
пресу. Гестаповці нашіли у

„Товаришу, коли вам це не
подобається, то прецінь може-
те вийти. Не можемо згодити-
ся на це, щоби ви тут перепи-
няли. Тут маємо до діла з важ-
ними справами, а ви говорите
дурниці!“ І так бесідника ви-
тягнув із біди.

Гребешків устав і вийшов. І
добре зробив. Тут нас хочуть
мудріші люди повчити, а він,
Гребешків, кидає їм колоди
під ноги...

Годі повірити, яка то ще
нині зацікавленість серед про-
сних людей.

ТАРЗАН, ч. 892. Пошукування.



ЛЕГКА ДОСТАВА. Американські воїни заняли острів
побережжя острова Макина, одного з групи Гілберта.
По заняттю з корабля доставлено більшу кількість
припасів у металевих бочках. Бочки просто стручвано
з корабля в воду, а самі хвилі вже несли їх до берега.
При березі стояли воїни й тільки їх направляли на на-
лежне місце.

Д-Р С. ЧЕРНОВ
Гості в хворіх надає допомо-
гу і жінок — шкура в крові.
Аналіз крові для подругого са-
доштя.
Геморой і жидки акується се-
операції.
223 SECOND AVE., cor. 14th St.
NEW YORK CITY, Room 14.
Office 7-7897
Офісний години: денно від 10 до 7:30
В неділю від 11 до 1:30.
Жінка-доктор до обслу-
хує і Філароскоп — Екзамінація \$24

КУПИТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ВСІ ЧАСТИ ДО НАПРАВИ ПЕНСІЙ
вугільних, газових, на-
фтових, олійних парю і гарячою
водою, як також усіх нових пен-
сій дістає в
STOVE MFRS CORP.,
182-186 Mulberry St., Newark 1, N. J.

Д-Р ВОЛОД. ГАШИЦЬ
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ
І АКУШЕР
690 S. 19 ST., NEWARK, N. J.
Tel.: Essex 3-5066
Урядові години: Від 1 до 3 поноді;
від 6 до 8 вечір.
В неділю згідно з умовою.

БОЛІНІТ

Рани на ногах, опухлі ноги, на-
брякні жили, болочні ноги, флег-
мі (запалення жиля), нудуха або
болочні коліна чи кісточка і ре-
матичні ноги успішно лікуємо
новими європейськими методами без
операції.
Лікує згублення литок і кисті.
Офісний години: в понеділок і четвер-
від 1 до 8:30 вечір; вівторок і п'ят-
від 1 до 6 вечір; в середу і суботу
від 1 до 5 вечір. В неділю і свята
немає урядових годин

Dr. L. A. BENLA
320 W. 86 St., New York City
Більше Бродвею.
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

Даром пробка МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є певна нагода для
асі, що терплять на неможливу
шлуку й випробували коштовні
ліки й зела, а не найшли полегш-
ти. Тим усім поручаємо спробувати
даром Зела Мілертона, котрий не
запороється ні вартість, а спожива-
ється в натуральній формі. По-
життєві пробки переконаються, як
скрутно діють в неможливіх
ситуаціях.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

[] \$1.00 за 1 коробку Мілертону
[] \$1.50 за 2 коробки Мілертону
[] \$2.00 за 3 коробки Мілертону
Питайте за віллями Мілертон у
вашій місцевій аптеці, а як там
його не мають, то пишть до:
J. S. MILLER, Inc., Dept. U.,
P. O. BOX 628, NEWARK 1, N. J.
Single package not sent C.O.D.
Small postage stamps acceptable.
Ці ціни важливі лише при заовлен-
ні просто з головного офісу.

ПРОДАЮ
ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ,
САДУНИ, БУЧЕРНІ, ГРОСЕРНІ
і різного роду бізнеси.
Погаджують нотаріальні справи.
Продаю різного роду асесурансо
PETER BARTKIW
Real Estate & Insurance Broker
Notary Public
309 E. 14 St., New York, N. Y.
Phone AL 4-8254

**ПРАЦЮВАТИ ДЛЯ УКРАЇН-
СЬКОГО НАРОДНОГО СОЮ-
ЗУ, ЦЕ, В ПЕРШІЙ МІРІ, ПРИ-
БНУВАТИ ДО НЬОГО ЯК-
НАЙБІЛЬШЕ НОВИХ ЧЛЕНІВ.**

\$150.00 ЦІЛИЙ ПОХОРОН

І вище
ОБСЛУГОВУЄМО В ПЕРТ АМБОЙ
І ОКОЛИЦІ

KANAI KAIN
FUNERAL HOME
433 STATE STREET,
PERTH AMBOY, N. J.
Phone: Perth Amboy 4-4646



МИРОН ЛИТВИН І СИН

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
Обслуга шира і чесна
383 Morris Avenue,
cor. Springfield Ave.
NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНКО
УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ
заряджує погребам по ціні так
низькій як \$150.
ОБСЛУГА НАЙКРАЩА.
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 E. 5th St., NEW YORK CITY.
Rigidified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

НА ФІЛАДЕЛЬФІЮ
І ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ
cor. FRANKLIN & BROWN STS.,
PHILADELPHIA, PA.
Tel. MARKET 1320.
ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ.

ПЕТРО ЯРЕМА

УКРАЇНСЬКІ ПОГРЕБНИКИ

Занимається похоронами
в БРОУН, БРОУКЛІН, NEW
YORK І ОКОЛИЦІХ
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL:
707 Prospect Avenue,
(cor. E. 155 St.)
BRONX, N. Y.
Tel.: MElrose 5-6577